

زبان عربی ۱

- ۱- گزینه «۱» - أمرت: دستور داد (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / مدرسه: در گزینه‌های «۲» و «۴» اضافی است و معادلی در عبارت عربی ندارد. / المصباح: چراغ‌ها (رد گزینه «۳») / مكيف الهواء: کولر (رد گزینه «۴») (پورمهدی) (درس دوم - ترجمه)
- ۲- گزینه «۴» - نستفيد: استفاده می‌کنیم (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / المرافق العامة: تأسیسات عمومی (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / نعلم: می‌دانیم (رد گزینه «۱») / «جميع»: همه در گزینه «۱» ترجمه نشده است. لیست لنا فقط: فقط برای ما نیست. در گزینه «۳» ترجمه نشده است. (پورمهدی) (درس دوم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۲» - الأمطار: باران‌ها (رد گزینه «۳») / الغيوم: ابرها: (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / يصير: می‌گرداند (رد سایر گزینه‌ها) / خضرة: سرسبز (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (دروس اول و دوم - ترجمه)
- ۴- گزینه «۱» - كنت أقرأ: می‌خواندم (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / سبعة و خمسون: پنجاه و هفت (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / الصفحة السادسة: صفحه ششم (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / وجدت: یافتیم (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (پورمهدی) (دروس اول و دوم - ترجمه)
- ۵- گزینه «۴» - ذاك هو الله: آن همان خدایی است (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / غصون: شاخه‌ها (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / الأمطار: باران‌ها (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / نضرة: تروتازه (رد گزینه‌های «۱» و «۳») (پورمهدی) (درس اول - ترجمه)
- ۶- گزینه «۴» - ترجمه درست این گزینه: این پیشنهاد خوب است و برای عمل به آن همبازی خواهیم کرد. (پورمهدی) (ترکیبی - ترجمه)
- ۷- گزینه «۲» - ترجمه درست سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: و برای من در میان آیندگان یادی نیکو قرار بده.
گزینه «۳»: به کسی که در زمین است رحم کن تا آن که در آسمان است به تو رحم کند.
گزینه «۴»: (کار) نیک انجام دهید، قطعاً من به آن چه که انجام می‌دهید آگاهم. (پورمهدی) (ترکیبی - ترجمه)
- ۸- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: آیا جناب‌عالی از (اهل) کویت هستی؟ خیر، من از (اهل) عراق هستم.
گزینه «۲»: چند سالت است ای برادرم؟ من در اهواز نانوا هستم.
گزینه «۳»: تو از کدام شهر هستی؟ من از شهر دمشق هستم.
گزینه «۴»: ایران را چگونه یافتی (دیدی)؟ حقیقتاً ایران کشور زیبایی است. (پورمهدی) (درس دوم - مکالمه)
- ۹- گزینه «۱» - ترجمه این گزینه: «هر کس کار نیک بیاورد (انجام دهد) پس برای او ده تا مثل آن است.»
آیه این گزینه و بیت صورت سوال هر دو به پاداش چند برابری کار خیر اشاره می‌کنند. ترجمه سایر گزینه‌ها:
گزینه «۲»: پروردگارا، سینه‌ام را برابیم بگشای و کارم را برابیم آسان گردان.
گزینه «۳»: پروردگارا، در دنیا به ما نیکی و در آخرت (نیز) نیکی بده.
گزینه «۴»: و آن چه برای خودتان از خیر پیش بفرستید آن را نزد خدا می‌یابید. (پورمهدی) (درس دوم - مفهوم)
- ۱۰- گزینه «۲» - در این گزینه «نهاییه: پایان» با «بدایه: آغاز» متضاد است که به درستی آمده است. بررسی سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: رخصه: ارزان ≠ غالية: گران
گزینه «۳»: «رقدت: بستری شد» با «وجدت: پیدا کرد» نه متضاد است و نه مترادف
گزینه «۴»: ممنوع: غیر مجاز ≠ مسموح: مجاز (پورمهدی) (دروس اول و دوم - واژگان)
- متن:
«در ابتدای سال تحصیلی معلم ما به کلاس آمد و به ما گفت: شما باید برخی کارها را رعایت کنید. بدانید دو (نفر) بهتر از یک (نفر) و سه (نفر) بهتر از دو نفر است و چهار (نفر) بهتر از سه (نفر) است. پس هم‌بستگی بر شما واجب است و به ما گفت: چهار چیز، اندک آن بسیار است: فقر، درد، دشمنی و آتش. پس از آن از ما پرسید: آیا کسی می‌تواند سخنی مفید برای دوستانش ذکر کند؟ پس من ایستادم و این جمله را با صدای بلند گفتم: هر کس دانشی را بیاموزد یا نخلی را بکارد پس برای او نزد پروردگارش پاداش است. پس معلم و دانش‌آموزان مرا تشویق کردند و خوشحال شدم و سر جایم نشستم.»
- ۱۱- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: هم‌بستگی / گزینه «۲»: احترام پدر و مادر / گزینه «۳»: آموزش / گزینه «۴»: به‌دست آوردن (روزی) حلال (پورمهدی) (درک مطلب)
- ۱۲- گزینه «۱» - ترجمه این گزینه: «معلم در یکی از روزهای پاییز به مدرسه آمد.» از آن جایی که در متن گفته شده «فی بدایة السنة» پس آغاز سال تحصیلی در پاییز بوده است. ترجمه سایر گزینه‌ها:
گزینه «۲»: دو دانش‌آموز دو حدیثی را در کلاس خواندند.
گزینه «۳»: معلم نزد مدیر در کلاس ایستاده بود.
گزینه «۴»: معلم این پندها را صبح گفت. (پورمهدی) (درک مطلب)
- ۱۳- گزینه «۳» - «هفت» عدد اصلی (شمارشی) در متن آمده است. اثنان - واحد - اثنین - ثلاثة - أربعة - ثلاثة - أربعة (پورمهدی) (درک مطلب)

۱۴- گزینه «۲» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: چهل و سه + هفت = پنجاه

گزینه «۲»: شصت و پنج \times سه = پنج (نادرست)

گزینه «۳»: دویست \div بیست = ده

گزینه «۴»: هفتاد و نه - چهار = هفتاد و پنج (پورمهدی) (درس دوم - قواعد)

۱۵- گزینه «۴» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: الفصل الأربع \Leftarrow الفصل الرابع

گزینه «۲»: ثالثة فصول \Leftarrow ثلاثة فصول

گزینه «۳»: اثنان صديقان \Leftarrow صديقان اثنان (ابتدا معدود می‌آید سپس عدد) (پورمهدی) (درس دوم - قواعد)